



BULLETIN



Au-delà des frontières de la science - Exploring Science Frontiers

Wednesday May 14 Edition

Edition: le mercredi 14 mai

JUDGING DAY!

Finalists, the doors to the Oval will be open for you at 8:45 am. Please remember your name tag; you will not be allowed to enter the Oval without it.

Judging begins at 9:00 am. Your delegate will give you instructions for the Petro Canada Peer Award Judging. Not all finalists will be judged for all their selected Special Awards. Bring a book to read while waiting. In the afternoon you will not be able to leave until 3:30. Remember to Rinse, Refill and Re-use your water bottle.

International Students

Today the Australian students will be busy with school visits, comparing cultures, systems, geography and history in various levels of schools.

The Swedish girls will be judged in the morning and will visit the Destination Africa and Rain Forest sections of the Calgary Zoo in the afternoon.

YAHOO! It's rodeo time!

Tonight, experience western hospitality with a twist. All finalists and delegates will be heading out to Symon's Valley Ranch for some western cooking as well as a rodeo and many activities.

After dinner of slow-roasted Alberta beef, a rodeo will be presented for all attendees on the rodeo grounds at Symon's Valley. Afterwards, numerous activities such as sheep shearing (with a twist – there are no sheep involved), a balloon stomp, line-dancing, chuck-wagon racing and others will occur.

Come on out and compete with your ranch-mates against other ranches in the many activities. Wear your best western duds (don't have any? Don't wear your best duds.)

NB: Remember to drop off the space ship designs in the Bullpen by 10pm today!

2 e journée d'évaluation pour les finalistes

Les portes de l'Anneau ouvrent à 8h45. N'oublie pas ta carte d'identité sans quoi tu n'entreras pas. Les évaluations débutent à 9h. Consulte ton délégué en ce qui concerne le prix des pairs Petro Canada. Pas tous les projets sont évalués pour les prix spéciaux. Apporte un livre à lire ou quelque chose à faire pour passer le temps entre les évaluations. Personne n'est permis de quitter avant 15h30.

N.B. Pense "hygiène" quand tu remplis ta bouteille d'eau.

Élèves internationaux

Les Australiens font des visites d'école un peu partout dans la région en misant sur la culture, l'histoire et la géographie de l'Australie.

Les participantes suédoises subissent l'évaluation de leur projet en avant-midi. Elles se rendent au Zoo de Calgary en après-midi.

YAHOO - Le rodéo est ici!

Ce soir tout le monde est invité au ranch Symon's Valley pour déguster de la bouffe locale et pour vivre des expériences de rodéo. L'accueil chaleureux de tes hôtes et hôtesse saura te charmer.

Après avoir dégusté du boeuf rôti à l'Alberta tu as l'occasion de vivre des activités de rodéo qui t'impressionneront (danse en ligne, autres activités à la Western, etc.).

Sois prêts(es) à participer et à gagner.

NB: porte tes vêtements (western) si tu en as.

NB: 22h aujourd'hui est l'heure limite pour déposer les plans de vaisseau spatial (Bullpen).

Wednesday Schedule

| | | |
|--------------|--|---------------------------|
| 7:00 - 8:00 | Breakfast | Dining Room |
| 7:00 - 9:00 | Judges' Breakfast | Oval |
| 7:00 - 9:00 | YSF Canada Program Partners' Forum | Legacy Suite - lge. bdrm. |
| 9:00 - 12:00 | Int'l Students' Judging (not Australians) | Oval |
| 9:00 - 12:00 | Special & Grand Awards Judging | Oval |
| 9:00 - 11:45 | Delegates' Workshops | Kinesiology B Block |
| 9:00 - 4:30 | Australian Students' School Visits | |
| 12:00 - 1:00 | Lunch | Dining Hall |
| 12:00 - 1:00 | Judges' Lunch | Oval |
| 1:00 - 2:00 | Delegates' Meeting- Pt. 2 | Kinesiology B-Rm 132 |
| 1:30 - 4:00 | International Students' Tour | |
| 1:30 - 3:30 | Petro-Canada Peer Awards Judging | Oval |
| 5:30 - 9:00 | BBQ & Rodeo | Symon's Valley Ranch |
| 6:00 - 9:30 | Judges' Banquet | Alberta Room, Dining Hall |

Programme pour mercredi

| | | |
|---------------|--|----------------------------|
| 7h00 - 8h00 | déjeuner | cafétéria |
| 7h00 - 9h00 | Déjeuner (juges) | Anneau olympique |
| 7h00 - 9h00 | Forum our le programme de partenaires de FSJ Canada | Suite Legacy, grande salle |
| 9h00 - 12h00 | Évaluation des projets internationaux (sauf Australie) | Anneau olympique |
| 9h00 - 11h45 | Ateliers pour les délégués | Aire de Kinésiologie B |
| 9h00 - 16h30 | Visites des écoles par les invités australiens | |
| 12h00 - 13h00 | Dîner | cafétéria |
| 12h00 - 13h00 | Dîner (juges) | Anneau olympique |
| 13h00 - 14h00 | Réunion des délégués -Partie 2 | Kinésiologie B, 132 |
| 13h30 - 16h00 | Excursions pour invités internationaux | |
| 13h30 - 15h30 | Évaluation pour les prix spéciaux, Évaluation pour les prix de paires, de Pétro Canada | anneau olympique |
| 17h30 - 21h00 | Barbeque, Rodéo | Ranch Symon's Valley |
| 18h00 - 21h30 | Banquet (juges) | Salle Alberta, Cafétéria |

Each day, thanks to the Canada Foundation for Innovation, YSF draws a name for inno'va-tion: Essays by Leading Canadian Researchers - a delightful, insightful collection from the best in Canada. **Tuesday's winner** of the essay collection, courtesy of Canada Foundation for Innovation, was Brent Regier from Avon-Maitland-Huron-Perth. Congratulations, Brent! Enjoy your readings!

La découverte du pouvoir par le biais de l'innovation: 25 des plus brillants(es) chercheurs canadiens(nes) exposent leurs recherches dans une collection d'essais de grande valeur. **Le gagnant du tirage d'hier** est Brent Regier de Avon-Maitland-Huron-Perth. Félicitations, Brent! Jouis bien de ta lecture, courtoisie de la Fondation Canadienne pour l'Innovation.

Come show us what you can do!

Albert Einstein also played the violin... What hidden talents can you uncover? Do you play an instrument? Do you sing? Tell jokes? Write poetry? The CSWF is looking for you to showcase your abilities on Saturday, May 17th. Don't forget that today is the last day you can sign up so be sure to make your way down to the BullPen and the come out and show us what you can do!

Bowling bowling bowling...rawhide!

Don't forget... Today's your last chance to sign up for bowling on Thursday night. Groups of 5 can sign up in the bullpen. It's \$3 and the shoes are free!

En as-tu du talent? Oui?

Prends le risque et viens le partager. C'est juste pour rire et s'amuser. C'est la dernière journée pour s'inscrire au Bullpen. Ne nous déçois pas. On compte sur toi!

Les réserves! Les abats! Les quilles!!

C'est la dernière chance pour toi ou ton équipe de 5 de s'inscrire au Bullpen pour la soirée de quilles jeudi pour \$5.00. Penses-y et discutes-en avec tes amis(es).

NB: If you still have a plastic MEAL CARD from last weekend, please return it (or \$5) to the Bullpen or the Legacy Suite today. Thank you.

NB: Prière de remettre ta carte de repas en plastique de dimanche (ou 5\$) s'il y a lieu au Bullpen ou à la Suite Legacy aujourd'hui. Merci.